



**2000 no. 30**

**AFKONDIGINGSBLAD  
VAN  
ARUBA**

**LANDSVERORDENING van 3 augustus 2000, houdende regels inzake het stimuleren tot vrijwillig uittreden uit overheidsdienst (Landsverordening vrijwillige uitdiensttreding).**

**Uitgegeven, 8 augustus 2000**

**De minister van Justitie en Publieke Werken, a.i.**

**J. H. Eman**

## IN NAAM DER KONINGIN!

## DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

dat de regering streeft naar een structurele verlaging van de personeelsuitgaven en met het oog daarop het overheidspersoneel wenst te stimuleren vrijwillig onder bijzondere voorwaarden de dienst van het Land te verlaten;

Heeft de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening;

## Artikel 1

## § 1. Algemene bepalingen

1. In deze landsverordening en de daarop berustende bepalingen wordt verstaan onder:

- ambtenaar : de ambtenaar in de zin van de Landsverordening materieel ambtenarenrecht (AB 1989 no. GT 37), wiens bezoldiging rechtstreeks ten laste komt van de begroting van een ministerie of een landsbedrijf als bedoeld in hoofdstuk V van de Comptabiliteitsverordening 1989 (AB 1989 no. 72);
- overheidswerk- : degene uit wiens arbeidsovereenkomst met het Land voortvloeit dat  
nemer : zijn loon rechtstreeks ten laste komt van de begroting van een ministerie of een landsbedrijf als bedoeld in hoofdstuk V van de Comptabiliteitsverordening 1989;
- dienst : een direct onder een minister ressorterende organisatorische eenheid;
- Commissie : de Beoordelingscommissie vrijwillige uitdiensttreding, genoemd in artikel 7, eerste lid;
- uitkering : de uitkering wegens vrijwillige uittrekking uit overheidsdienst;
- gerechtigde : degene wiens verzoek tot vrijwillige uittrekking uit overheidsdienst is ingewilligd;
- maandinkomen : het bruto-bedrag dat een ambtenaar of overheidswerknemer als bezoldiging of loon ontving over de maand, voorafgaande aan die waarin de dag viel, waarop de dienstbetrekking met het Land eindigde;
- looptijd : de periode gedurende welke een gerechtigde rechten aan deze landsverordening kan ontleenen.

2. Niet als ambtenaar of overheidswerknemer wordt beschouwd degene wiens functie is het leiding geven aan een dienst.

3. Tot het maandinkomen behoren wél de vakantie-uitkering, een kindertoelage en een premietoelage krachtens de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no. GT 33) en de Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering (AB 1996 no. GT 30), doch niet een persoonlijke of aan de uitoefening van een functie verbonden uitkering, onder welke benaming ook.

#### Artikel 2

1. Gedurende een bij landsbesluit vast te leggen periode van twee maanden kunnen ambtenaren en overheidswerknemers een verzoek doen om in aanmerking te komen voor eervol ontslag, respectievelijk tussentijdse beëindiging van de arbeidsovereenkomst, onder gelijktijdige toekenning van in deze landsverordening nader omschreven bijzondere aanspraken.

2. Bij een landsbesluit als bedoeld in het eerste lid, kunnen categorieën ambtenaren en overheidswerknemers worden uitgesloten van toepassing van deze landsverordening.

3. Een landsbesluit als bedoeld in het eerste lid, is geen aangelegenheid als bedoeld in artikel 101, eerste lid, van de Landsverordening materieel ambtenarenrecht (AB 1989 no. GT 37), tenzij daarin het tweede lid toepassing vindt.

#### Artikel 3

1. De looptijd van de aanspraken, bedoeld in artikel 2, eerste lid, is vastgelegd in de bijlage bij deze landsverordening, waarbij het aantal maanden dienstverband wordt bepaald aan de hand van het aantal volledige kalendermaanden, dat de ambtenaar of overheidswerker op de dag waarop de dienstbetrekking eindigt, ononderbroken in dienst is geweest van het Land.

2. De gerechtigde ontvangt gedurende de looptijd maandelijks een uitkering. De uitkering bedraagt, tenzij de aanspraak daarop eerder vervalt:

- gedurende de eerste 12 maanden: 90% van het laatstgenoten maandinkomen;
- gedurende de daaropvolgende 12 maanden: 80% van het laatstgenoten maandinkomen en
- gedurende de laatste periode van 12 maanden: 70% van het laatstgenoten maandinkomen.

3. De uitkering geldt voor de toepassing van artikel 114 van de Landsverordening materieel ambtenarenrecht en artikel 1614g van het Burgerlijk Wetboek van Aruba niet als bezoldiging of loon.

#### Artikel 4

1. De uitkering wordt uitbetaald in de laatste week van de maand; zij wordt in Arubaans courant gestort op een door de gerechtigde aan te geven rekeningnummer bij een hier te lande gevestigde handelsbank.

2. Indien het Land een direct opeisbare vordering heeft op de gerechtigde, wordt die vordering met de uitkering verrekend, totdat zij geheel is voldaan.

#### Artikel 5

1. De gerechtigde heeft gedurende de looptijd recht op geneeskundige behandeling en verpleging overeenkomstig de voorschriften van de Landsverordening tegemoetkoming

ziekttekosten landsdienaren (AB 1990 no. GT 39), indien hij ambtenaar was, of ingevolge de in zijn arbeidsovereenkomst neergelegde bepalingen daaromtrent, indien hij overheidswerknemer was.

2. Vorderingen uit hoofde van de in het eerste lid neergelegde aanspraken dient betrokkene in bij de directeur van de Directie Personeel en Organisatie onder overlegging van:

- a. een of meer verklaringen dat de kosten betrekking hebben op een gedurende de looptijd genoten geneeskundige behandeling of verpleging;
- b. het bewijs van betaling van de desbetreffende kosten.

3. Indien wenselijk in verband met de hoogte van de verwachte kosten van geneeskundige behandeling of verpleging, kan de directeur van de Directie Personeel en Organisatie ten behoeve van degene tot wie de gerechtigde zich wendt in het kader van die behandeling of verpleging, namens het Land een garantie afgeven voor die kosten.

### Artikel 6

1. Indien de gerechtigde overlijdt gedurende de looptijd, wordt aan zijn echtgenoot of echtgenote uitgekeerd:

- a. een tegemoetkoming in de begrafeniskosten van Afl. 3750,-;
- b. een bedrag ineens, gelijk aan de som van de uitkeringen die de gerechtigde zou hebben ontvangen, indien hij de drie kalendermaanden na de dag van zijn overlijden nog in leven zou zijn geweest.

2. Indien de overleden gerechtigde geen echtgenoot of echtgenote nalaat, geschieden de uitkeringen, bedoeld in het eerste lid, ten behoeve van de minderjarige kinderen tot wie de betrokkene in een familierechtelijke betrekking stond.

### § 2. De Commissie

#### Artikel 7

1. Er is een Beoordelingscommissie vrijwillige uitdiensttreding.

2. De Commissie beoordeelt ieder verzoek tot vrijwillige uitdiensttreding op de kwalitatieve en kwantitatieve gevolgen voor de bezetting van de overheidsdienst.

#### Artikel 8

1. De Commissie telt vier leden, waarvan één lidmaatschap wisselend wordt bezet. Vaste leden zijn:

- a. de directeur van de Directie Financiën, tevens voorzitter;
- b. de directeur van de Directie Personeel en Organisatie;
- c. de ambtenaar, belast met de leiding van het Projectbureau Reorganisatie.

Degene die leiding geeft aan de dienst waar werkzaam is de ambtenaar of de overheidswerknemer die een verzoek tot vrijwillige uitdiensttreding heeft gedaan, maakt gedurende de behandeling van dat verzoek deel uit van de Commissie.

2. Het oordeel van de Commissie komt tot stand bij meerderheid van stemmen. Indien de stemmen staken, beslist de voorzitter.

### § 3. De vrijwillige uitdiensttreding van ambtenaren

#### Artikel 9

1. De ambtenaar die een verzoek tot vrijwillige uitdiensttreding als bedoeld in deze landsverordening, wenst in te dienen, doet zulks op een voor dit doel bij iedere dienst beschikbaar aanvraagformulier. Hij draagt zorg dat het formulier volledig ingevuld en ondertekend, voor het verstrijken van de in het landsbesluit, bedoeld in artikel 2, eerste lid, genoemde periode in het bezit is van de voorzitter van de Commissie.

2. Binnen vier weken na ontvangst van een verzoek als bedoeld in het eerste lid, neemt de Commissie een beslissing op het verzoek.

3. Ten aanzien van het verlenen van eervol ontslag als ambtenaar op grond van een verzoek als bedoeld in het eerste lid, of het weigeren van een dergelijk verzoek is uitsluitend de Commissie het bevoegde gezag, bedoeld in artikel 4 van de Landsverordening materieel ambtenarenrecht.

#### Artikel 10

1. Indien de Commissie een verzoek als bedoeld in artikel 9, eerste lid, inwilligt, zendt zij aan de gerechtigde binnen zeven kalenderdagen na de datum van die beslissing een door de voorzitter van de Commissie ondertekende beschikking, houdende het eervol ontslag. De beschikking bevat een verwijzing naar artikel 9, derde lid, en vermeldt voorts:

- a. de datum van de beslissing van de Commissie;
- b. de naam en geboortedatum van de gerechtigde;
- c. de datum van aanstelling van de gerechtigde als ambtenaar;
- d. de rang, het maandinkomen en de pensioengrondslag van de gerechtigde;
- e. de datum van ingang van het ontslag;
- f. de looptijd van de uitkering.

2. De Commissie weigert een verzoek als bedoeld in artikel 9, eerste lid, alleen, indien het ontslag naar haar oordeel de continuïteit van een behoorlijke dienstverlening door de organisatorische eenheid waar de verzoeker werkzaam is, onevenredig zou schaden, en dit nadelige kwalitatieve of kwantitatieve gevolgen voor de bezetting van de overheidsdienst zou hebben. Zij zendt aan de verzoeker binnen zeven kalenderdagen na de datum van de beslissing tot weigering van het verzoek een door de voorzitter van de Commissie getekend schrijven, dat een verwijzing naar artikel 9, derde lid, bevat, alsmede de grond of gronden voor de weigering.

#### Artikel 11

1. Voor zover de gerechtigde op de dag vóór die van zijn ontslag ambtenaar was in de zin van de Pensioenverordening landsdienaren (AB 1991 no. GT 25), doch niet voldoet aan de voorwaarden, genoemd in artikel 8, eerste lid, onderdeel a, daarvan, behoudt hij gedurende de looptijd de rechten die hij aan die landsverordening kon ontleen, met dien verstande dat op zijn uitkering in mindering wordt gebracht het bedrag dat het werknemersdeel vormde van de pensioenpremie, op basis van het laatstgenoten maandinkomen, en dat dát maandinkomen de basis blijft voor de vaststelling van de hoogte van de pensioenuitkering.

2. Voor een gerechtigde als bedoeld in het eerste lid, wordt de pensioengrondslag,

bedoeld in artikel 10, eerste lid, onderdeel d, van de Pensioenverordening landsdienaren, van rechtswege aangepast met het percentage waarmee gedurende de looptijd de bezoldigingsschaal waarin de gerechtigde aangesteld was op de dag vóór die van zijn ontslag, gewijzigd wordt.

#### Artikel 12

1. Indien een gerechtigde op de datum van ingang van zijn ontslag voldoet aan de voorwaarden, genoemd in artikel 8, eerste lid, onderdeel a, van de Pensioenverordening landsdienaren geldt het ontslag, bedoeld in artikel 9, derde lid, tevens als ontslag als bedoeld in de aanhef van artikel 8, eerste lid, van de genoemde landsverordening en heeft de uitkering de vorm van een aanvulling op diens pensioen.

2. De aanvulling, bedoeld in het eerste lid, bedraagt, in afwijking van artikel 3, tweede lid:

- gedurende de eerste twaalf maanden na het ontslag: het verschil tussen het pensioen en 90% van het laatstgenoten maandinkomen;
- gedurende de daarop volgende twaalf maanden: het verschil tussen het pensioen en 80% van het laatstgenoten maandinkomen;
- gedurende de daarop volgende twaalf maanden: het verschil tussen het pensioen en 70% van het laatstgenoten maandinkomen.

3. Het eerste en tweede lid zijn van overeenkomstige toepassing op de gerechtigde die binnen een periode van 36 maanden na de datum van ingang van zijn ontslag is gaan voldoen aan de voorwaarden, genoemd in artikel 8, eerste lid, onderdeel a, van de Pensioenverordening landsdienaren.

4. Een beschikking als bedoeld in artikel 10, eerste lid, ten aanzien van een gerechtigde als bedoeld in het eerste en derde lid, vermeldt tevens het feit en het tijdstip van zijn pensioen- gerechtigdheid. Een afschrift van een beschikking als bedoeld in de eerste volzin, zendt de voorzitter van de Commissie aan het Algemeen Pensioenfonds van Aruba.

#### Artikel 13

De in deze landsverordening opgenomen aanspraken van een gerechtigde die tevoren ambtenaar was, vervallen met ingang van:

- a. de kalendermaand na de dag waarop hij de leeftijd van 60 jaar heeft bereikt;
- b. de kalendermaand na de dag waarop hij is overleden.

#### § 4. De vrijwillige uitdiensttreding van overheidswerknemers

#### Artikel 14

1. De overheidswerker die zijn dienstbetrekking met het Land op basis van vrijwillige uitdiensttreding tussentijds wenst te beëindigen onder verkrijging van de aanspraken, bedoeld in artikel 2, eerste lid, dient daartoe een verzoek in door middel van een voor dit doel bij iedere dienst beschikbaar aanvraagformulier, dat tevens inhoudt het aanbod tot het tussentijds beëindigen van de arbeidsovereenkomst. Artikel 9, eerste lid, is van toepassing op het indienen van het verzoek.

2. Tot het aanvaarden of weigeren namens het Land van een aanbod tot tussentijdse

beëindiging van de arbeidsovereenkomst als bedoeld in het eerste lid, is uitsluitend de Commissie bevoegd. Deze neemt binnen twee weken na ontvangst van een verzoek als bedoeld in het eerste lid, een beslissing.

#### Artikel 15

1. Indien de Commissie een verzoek als bedoeld in artikel 14, eerste lid, inwilligt, zendt zij aan de gerechtigde binnen zeven dagen na de datum van die beslissing een daartoe strekkend, door de voorzitter van de Commissie ondertekend schrijven. Dit schrijven geldt als bewijs voor de beëindiging van de arbeidsovereenkomst en vermeldt in ieder geval de volgende gegevens:

- a. de datum van de beslissing van de Commissie;
- b. de naam en geboortedatum van de gerechtigde;
- c. de datum van indiensttreding van de gerechtigde bij het Land;
- d. het maandinkomen van de gerechtigde betrokkene;
- e. de datum van beëindiging van de arbeidsovereenkomst;
- f. de looptijd van de uitkering.

2. De Commissie weigert een verzoek als bedoeld in artikel 14, eerste lid, alleen, indien de tussentijdse beëindiging van de arbeidsovereenkomst naar haar oordeel de continuïteit van een behoorlijke dienstverlening door de organisatorische eenheid waar de verzoeker werkzaam is, onevenredig zou schaden en dit nadelige kwalitatieve of kwantitatieve gevolgen voor de bezetting van de overheidsdienst zou hebben. Zij zendt aan de verzoeker binnen zeven kalenderdagen na de datum van de beslissing tot weigering van het verzoek een door de voorzitter van de Commissie getekend schrijven, houdende de grond of gronden voor de weigering.

#### Artikel 16

De in deze landsverordening opgenomen aanspraken van een gerechtigde die tevoren overheidswerknemer was, vervallen:

- a. op het tijdstip dat de oorspronkelijke arbeidsovereenkomst met betrokkene geëindigd zou zijn;
- b. indien een verlopen arbeidsovereenkomst met betrokkene uitdrukkelijk werd verlengd, aan het eind van de alsdan nieuw overeengekomen periode;
- c. indien een verlopen arbeidsovereenkomst met betrokkene stilzwijgend werd verlengd, één jaar na de datum, bedoeld in artikel 15, eerste lid, onderdeel e;
- d. met ingang van de kalendermaand na de dag waarop de gerechtigde is overleden.

#### § 5. Beroep

#### Artikel 17

1. Tegen een beschikking als bedoeld in artikel 10, eerste of tweede lid, staat, in afwijking van de Landsverordening ambtenarenrechtspraak, beroep open volgens de Landsverordening administratieve rechtspraak (AB 1993 no. 45).

2. Tegen een beslissing als bedoeld in artikel 15, eerste of tweede lid, staat, in afwijking van artikel 95 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van Aruba, voor de verzoeker beroep open volgens de Landsverordening administratieve rechtspraak.

---

## § 6. Slotbepalingen

### Artikel 18

1. Gedurende de looptijd wordt een gerechtigde niet als ambtenaar aangesteld, noch in dienst genomen van het Land of van een krachtens publiekrecht ingestelde rechtspersoon, noch wordt met hem aangegaan een overeenkomst tot het verrichten van enkele diensten als bedoeld in artikel 1613 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no. GT 100).

2. Alvorens een voormalige gerechtigde binnen een periode van vijf jaar na de looptijd wordt aangesteld als ambtenaar, betaalt hij het totaal van de bedragen die hij ingevolge deze landsverordening heeft ontvangen, ineens en in zijn geheel terug aan het Land. De eerste volzin is van overeenkomstige toepassing op de voormalige gerechtigde met wie het Land of een publiekrechtelijke rechtspersoon het aangaan van een arbeidsovereenkomst of een overeenkomst tot het verrichten van enkele diensten overweegt.

3. Tot vijf jaar na de looptijd is een voormalige gerechtigde die in dienst treedt van of een overeenkomst tot het verrichten van enkele diensten aangaat met een instelling die geheel of gedeeltelijk door het Land wordt gesubsidieerd, vanaf het moment van die indiensttreding aan het Land verschuldigd het totaal van de bedragen die hij ingevolge deze landsverordening heeft ontvangen.

### Artikel 19

Bij regeling van de minister van Algemene Zaken kunnen nadere regels worden gesteld met het oog op een richtige toepassing van de voorschriften van deze landsverordening door de Commissie of de administratie.

### Artikel 20

1. Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba.

2. Zij kan worden aangehaald als Landsverordening vrijwillige uitdiensttreding.

Gegeven te Oranjestad, 3 augustus 2000

O. Koolman,

De minister van Algemene Zaken,  
J.H.A. Eman

De minister van Justitie en Publieke Werken, a.i.  
J.H.A. Eman



## BIJLAGE

maanden ononderbroken dienstverband	maanden ononderbroken dienstverband
6 - 11	2
12 - 15	3
16 - 19	4
20 - 23	5
24 - 27	6
28 - 31	7
32 - 35	8
36 - 39	9
40 - 43	10
44 - 47	11
48 - 51	12
52 - 55	13
56 - 59	14
60 - 65	16
66 - 71	18
72 - 77	20
78 - 83	22
84 - 89	24
90 - 95	26
96 - 101	28
102 - 107	30
108 - 113	32
114 - 119	34
120 en meer	36